

From: NEW YORK

To: MOSCOW

No: 1140

9 August 1944

To SEMEN[1].

Your number 18 and 33 [a]. We are reporting the situation with the permanent staff workers [KADROVIKI]:

VOLKOV[ii] is leaving CARTHAGE [KARFAGEN][iii] in a few days for Seattle to take up the post of ship loading inspector, salary 294 dollars.

Portland - VITALIJ[iv] - inspector of the personnel records group [GRUPPA LICHNOGO UCHETA] of the STORE [MAGAZIN][v], salary 294; VOVChEK[vi] - head of the personnel records group, salary 323.

BABYLON [VAVILON][vii] - PETR[viii] - assistant ship repairs engineer on the West Coast, salary 265.

Philadelphia - MAK[ix] - loading inspector, salary 269.

TYRE [TIR][x] - AKIM[xi] - senior loading inspector, salary 323.

[C% Shortly] they will pay all employees of the STORE an allowance on the scale of 20% of their wages. YaKOV[xii] and SMALL [MALYJ][xiii] are in Canada[;] information about them is not [C% at my disposal]. Your [4 groups unrecovered] who remained here with us nevertheless. [5 groups unrecovered] about VITALIJ.

No.632

MAY[MAJ][xiv]

[1 group unrecovered] remained unused pages 12,13 and 14 of pad 6/77. [3 groups unrecovered] sanction destruction.

2. Telegram with NKID No.75301[b] was received but the telegram could not [8 groups unrecovered]

BORIS[xv]

Notes: [a] Neither of these messages is available.

[b] i.e. external No.753 of Ol August.

Comments:

[1] SEMEN > Unidentified cover-name.

[11] VOLKOV: Andrej Romanovich ORLOV.

. . . . . .

[111] CARTHAGE: Washington; D.C.

## TOP SECRET DINAR VENONA

## TOP SECRET DINAR VENONA

- [iv] VITALIJ: Pavel Kuzmich REVIZOROV.
- [v] STORE: Soviet Government Purchasing Commission.
- [vi] VOVChEK: Probably Aleksandr Pavlovich BOChEK.
- [VII] BABYLON: San Francisco
- [viii] PETR: Aleksandr Petrovich GRAChEV.
  - [ix] MAK: Sergej Vasil'evich MAKAROV.
  - [x] TYRE: New York City.
  - [xi] AKIM: Serej Grigor'evich LUK'YaNOV.
- [xii] YaKOV: Unidentified cover-name.
- [xiii] SMALL: Unidentified cover-name.
  - [xiv] MAY: Stepan APRESYAN.
  - [xv] BORIS: Aleksandr Pavlovich SAPRYKIN.